

SCHEDULE No. 1. POPULATION. TABLEAU

Province Quebec District No. 157 Jacques Cartier S. District No. J (Polling sub-division / Subdivision de rotation) No. 4 (in / dans) Notre-Dame-de-Grace Village (City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse))

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. B. Benoit Ocarie (Enumerator / Enumérateur)

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation / Numérotés dans l'ordre des Visites		Personal Description / Description de la Personne						Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, Nationalité et Religion						Principal Profession or Trade / Principale Profession ou Métier				Wage Earner / Employé						Education and Language of each person / Éducation et Langue de chaque personne					Infirmities / Infirmités							
	Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name / Nom	Sex / Sexe	Colour / Couleur	Relationship / Relation	Month and date of birth / Mois et date de naissance	Year of birth / Année de naissance	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or Tribal origin / Origine, selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Profession, occupation, trade or means of living of each person / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne	Living on own account / Vivant à son compte	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Working at trade in factory or in home / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison	Months employed at trade in factory / Mois employés à son métier à la fabrique	Months employed at trade in home / Mois employés à son métier à la maison	Months employed in other occupations than trade in factory or home / Mois employés dans d'autres occupations que dans une fabrique ou à la maison	Earnings from occupation or trade in home / Gages provenant de son occupation ou de son métier à la maison	Extra earnings / Gages supplémentaires	Months at school in year / Mois à l'école pendant l'année	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Can speak English / Sait parler anglais	Can speak French / Sait parler français	Mother tongue / Langue maternelle	a. Deaf and dumb / Sourd-muet	b. Blind / Aveugle	c. Unsound mind / Atteint d'altération mentale			
1	14	14	André Frédéric	M	B	Chief	4 Mars 1871	29	Canada			Canadian	C.R.	Jardiner																							
2			Victoria	F		Elder	26 Jan 1874	26	Canada																												
3			Quirine	F		Wife	3 Mars 1873	7	Canada																												
4			Rhea	F			5 Dec 1875	5	Canada																												
5			Frederic	M		Wife	21 Oct 1874	2	Canada																												
6			Marie	F		Wife	27 Oct 1871	5	Canada																												
7	15	15	Edue Albert	M		Chief	23 Mars 1866	35	Canada					Jardiner																							
8			Marie	F		Elder	19 Mars 1869	31	Canada																												
9			Marie	F		Wife	24 Mars 1877	9	Canada																												
10			Joseph	M		Wife	23 Janvier 1870	6	Canada																												
11			Alice	F		Wife	2 Mars 1876	4	Canada																												
12			Antoinette	F		Wife	25 Mars 1875	7	Canada																												
13	16	16	Joseph Bernard	M		Chief	7 Avril 1871	47	Canada					Jardiner																							
14			Josephine	F		Wife	14 Mars 1874	41	Canada																												
15			Emile	M		Elder	18 Mars 1871	39	Canada																												
16			Marie Hector	F		Wife	12 Juillet 1871	22	Canada					Jardiner																							
17	17	17	André Ernest	M		Chief	2 Mars 1875	42	Canada					Jardiner																							
18			Pauline	F		Wife	7 Avril 1873	17	Canada																												
19			Caroline	F		Wife	25 Dec 1874	14	Canada																												
20			Ernest	M		Wife	4 Juin 1875	15	Canada																												
21			Albert	M		Wife	4 Nov 1872	13	Canada																												
22			Joseph	M		Wife	5 Nov 1877	11	Canada																												
23	18	18	Georges Marcel	M		Chief	4 Juin 1866	66	Canada					Constructeur																							
24			Thérèse	F		Wife	21 Mars 1872	28	Canada																												
25	19	19	Georges René	M		Chief	25 Dec 1872	27	Canada					Constructeur																							
26			Marie	F		Elder	24 Avril 1875	25	Canada																												
27			Thérèse	F		Wife	5 Mars 1872	6	Canada																												
28			Amand	M		Wife	14 Juin 1875	5	Canada																												
29			Yvonne	F		Wife	4 Sept 1876	3	Canada																												
30			Yvonne	F		Wife	12 Oct 1878	2	Canada																												
31			Marie	F		Wife	23 Juin 1900	3	Canada																												
32	20	20	Georges Hubert	M		Chief	17 Juin 1875	44	Canada					Constructeur																							
33			Lucie	F		Elder	17 Jan 1877	43	Canada																												
34			Elodie	F		Wife	26 Mars 1873	17	Canada																												
35			Alice	F		Wife	7 Avril 1875	15	Canada																												
36			Eda	F		Wife	14 Avril 1874	14	Canada																												
37			Emilie	F		Wife	8 Mars 1877	11	Canada																												
38			Philas	M		Wife	24 Juin 1871	9	Canada																												
39			Marie	F		Wife	6 Oct 1874	6	Canada																												
40			Oliver	M		Wife	28 Nov 1876	4	Canada																												
41			Georges Victor	M		Domestic	5 Sept 1877	29	Canada																												
42			Thérèse	F			4 Avril 1875	15	Canada																												
43	21	21	Joseph	M		Chief	5 Avril 1868	38	Canada					Jardiner																							
44			Marie	F		Elder		37	Canada																												
45			Marcelline	F		Wife	26 Mars 1875	15	Canada																												
46			Amable	M		Wife	25 Mars 1874	9	Canada																												
47			Amand	M		Wife	31 Avril 1874	8	Canada																												
48			Mathieu	M		Wife	15 Juin 1874	6	Canada																												
49			Grâce	F		Wife	2 Juin 1877	3	Canada																												
50			Joseph	M		Wife	25 Mars 1871	9	Canada																												